

Overwegende dat de praktische moeilijkheden waarmee de uitbetalingsinstellingen, belast met de uitbetaling van de werkloosheidsuitkeringen, worden geconfronteerd bij de overschakeling van de uitbetaling in specien naar de uitbetaling per mandaat of per postassignatie de dringende uitvoering van de hierna volgende bepalingen vereist,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 107 van het ministerieel besluit van 4 juni 1964 inzake werkloosheid, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 december 1980 en 8 december 1981, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 107. De betalingen door overschrijving op een postrekening of een bankrekening zijn toegelaten in alle gemeenten van het Rijk.

De betalingen in specien zijn voor de werknemers bedoeld in artikel 156 van het koninklijk besluit toegelaten tot 30 juni 1982. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1982.

Brussel, 12 maart 1982.

M. HANSENNE

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 82 — 407

23 FEBRUARI 1982. — Koninklijk besluit betreffende de aanwijzing van ambtenaren op het tweetalig kader van het Ministerie van Middenstand

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 48;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van 27 januari 1982;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De ambtenaren van het Ministerie van Middenstand die op de eerste twee trappen van de hiërarchie van de taalkaders een betrekking op het eentalig kader in overtal bekleden en tevens de voorwaarden vervullen om tot het tweetalig kader te worden toegelaten, kunnen door Ons volgens de bepalingen van dit besluit met hun graad worden aangewezen voor een vacante betrekking in de overeenstemmende trap van de hiërarchie van het tweetalig kader aan hun taalrol voorbehouden.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Wet van 24 december 1979, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1979.

Koninklijk besluit van 20 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964.

Koninklijk besluit van 24 december 1980, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1980.

Ministerieel besluit van 4 juni 1964, *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 1964.

Ministerieel besluit van 24 december 1980, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1980.

Ministerieel besluit van 8 december 1981, *Belgisch Staatsblad* van 15 december 1981.

Considérant que les difficultés pratiques avec lesquelles les organismes de paiements, chargés du paiement des allocations de chômage, sont confrontés dans le passage du paiement en espèces au paiement par mandat ou par assignation postale exigent une exécution urgente des dispositions qui suivent,

Arrête :

Article 1er. L'article 107 de l'arrêté ministériel du 4 juin 1964 relatif au chômage, modifié par les arrêtés ministériels des 24 décembre 1980 et 8 décembre 1981, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 107. Les paiements par virement à un compte postal ou bancaire sont autorisés dans toutes les communes du Royaume.

Les paiements en espèce sont autorisés pour les travailleurs visés à l'article 156 de l'arrêté royal jusqu'au 30 juin 1982. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1982.

Bruxelles, le 12 mars 1982.

M. HANSENNE

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 82 — 407

23 FEVRIER 1982. — Arrêté royal réglant l'affectation de fonctionnaires au cadre bilingue du Ministère des Classes moyennes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale du 27 janvier 1982;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. Les fonctionnaires du Ministère des Classes moyennes qui occupent en surnombre un emploi du cadre unilingue aux deux premiers degrés de la hiérarchie des cadres linguistiques et qui remplissent en même temps les conditions requises pour être admis au cadre bilingue, peuvent être affectés par Nous, conformément aux dispositions du présent arrêté, dans leur grade, à un emploi vacant au degré correspondant de la hiérarchie du cadre bilingue relevant de leur rôle linguistique.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Loi du 24 décembre 1979, *Moniteur belge* du 28 décembre 1979.

Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964.

Arrêté royal du 24 décembre 1980, *Moniteur belge* du 31 décembre 1980.

Arrêté ministériel du 4 juin 1964, *Moniteur belge* du 6 juin 1964.

Arrêté ministériel du 24 décembre 1980, *Moniteur belge* du 31 décembre 1980.

Arrêté ministériel du 8 décembre 1981, *Moniteur belge* du 15 décembre 1981.

§ 2. In alle andere gevallen worden de vacante betrekkingen op het tweetalig kader begeven door rechtstreekse benoeming, overeenkomstig artikel 43, § 5, van de samengevoegde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

Art. 2. § 1. De aanwijzing wordt voorafgegaan door een oproep tot alle ambtenaren van het departement die voldoen aan de voorwaarden om tot het tweetalig kader te worden toegelaten en voor de betrokken betrekking in aanmerking komen.

§ 2. Wanneer niemand kandidaat is, dan kan een ambtenaar die de voorwaarden vervult van ambtswege worden aangewezen voor een vacante betrekking in de overeenstemmende trap van de hiërarchie van het tweetalig kader aan zijn taalrol voorbehouden.

Art. 3. De Directieraad brengt over de aanwijzing een met redenen omkleed advies uit.

Art. 4. De vormregels die gelden voor de bevordering en de verandering van graad van ambtenaren van niveau 1 zijn van toepassing op de oproep tot kandidaten en op het advies van de Directieraad.

Art. 5. Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 februari 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Middenstand,
A. DEMUYTER

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 82 — 408

5 MAART 1982. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 20 november 1975 houdende bepaling, wat het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen betreft, van de graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, inzonderheid op artikel 6bis, ingevoegd bij de wet van 6 juli 1973;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 januari 1981, inzonderheid op artikel 1bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 november 1974 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 oktober 1978, 9 november 1979, 31 juli 1980 en 9 februari 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1975 houdende bepaling, wat het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen betreft, van de graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 februari 1980;

Overwegende dat aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de hiervoren vermelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken werd voldaan;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 12 februari 1982, nr. 13.191/I/P;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 november 1975, houdende bepalingen, wat het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen betreft, van

§ 2. Dans tous les autres cas les emplois vacants au cadre bilingue sont pourvus par nomination directe, conformément à l'article 43, § 5, des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative.

Art. 2. § 1er. L'affectation est précédée d'un appel à tous les fonctionnaires du département qui remplissent les conditions requises pour être admis au cadre bilingue et qui entrent en ligne de compte pour l'emploi en question.

§ 2. En l'absence de tout candidat un fonctionnaire qui remplit les conditions requises peut être affecté d'office à un emploi vacant au degré correspondant de la hiérarchie du cadre bilingue relevant de son rôle linguistique.

Art. 3. Le Conseil de direction donne un avis motivé au sujet de l'affectation.

Art. 4. Les formalités prévues en matière d'avancement et de changement de grade des fonctionnaires du niveau 1 sont applicables à l'appel aux candidats et à l'avis du Conseil de direction.

Art. 5. Notre Ministre des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 février 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Classes moyennes,
A. DEMUYTER

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 82 — 408

5 MARS 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 novembre 1975 déterminant, en ce qui concerne le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, les grades qui constituent un même degré de la hiérarchie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, en particulier l'article 6bis, inséré par la loi du 6 juillet 1973;

Vu les lois sur l'emploi de langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1981, en particulier l'article 1bis;

Vu l'arrêté royal du 27 novembre 1974 fixant le cadre du personnel du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, modifié par les arrêtés royaux des 30 octobre 1978, 9 novembre 1979, 31 juillet 1980 et 9 février 1981;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 1975 déterminant, en ce qui concerne le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, les grades qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 12 février 1980;

Considérant qu'il est satisfait aux dispositions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 12 février 1982, n° 13.191/I/P;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 20 novembre 1975 déterminant, en ce qui concerne le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, les grades qui